

留学海外的女孩



王老虎文化
工作室主编

United Kingdom

洪螺 / 著

远航英伦

英国留学生活札记

在英伦郁闷的空气中，

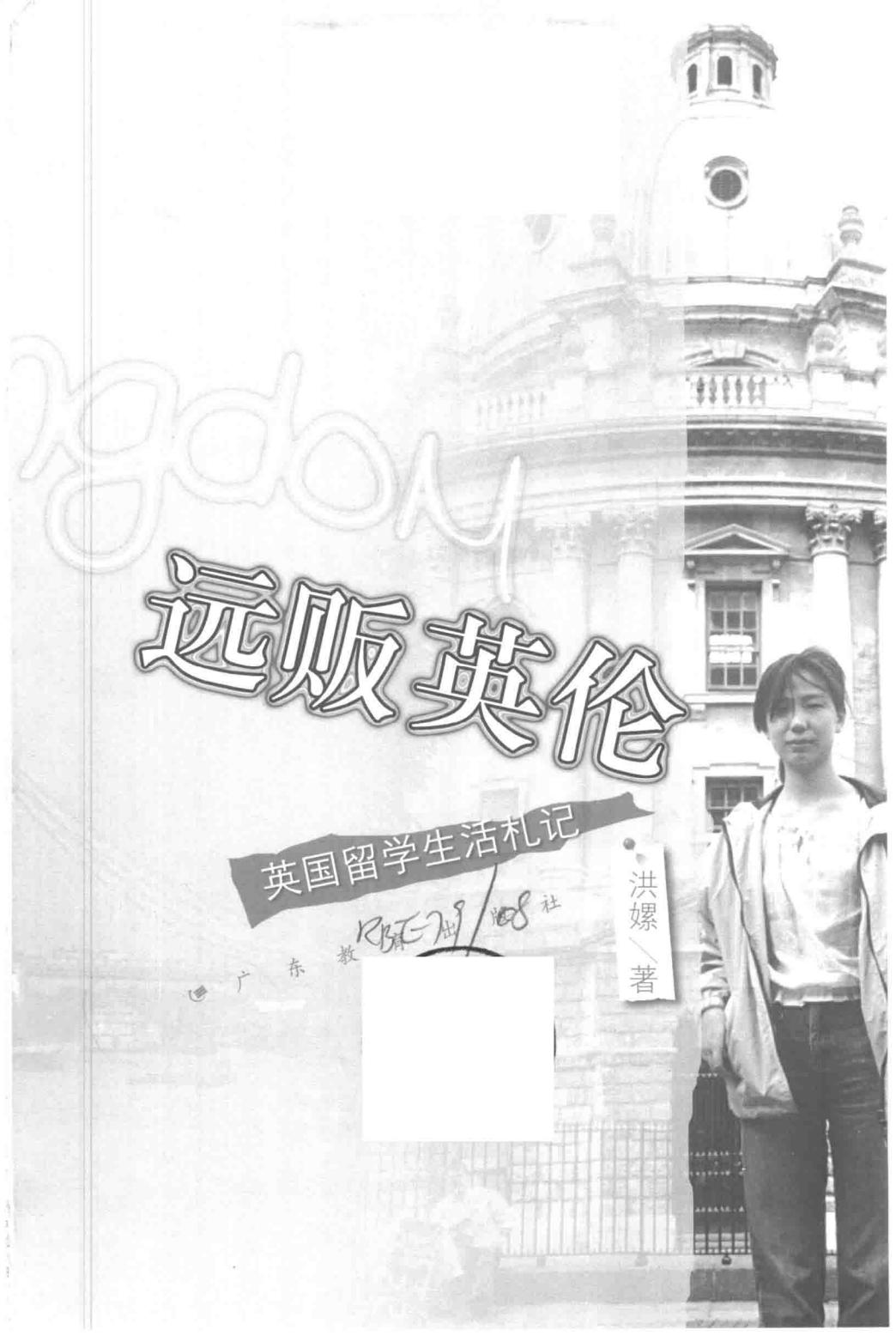
我睁着一只眼睛，

记录下边游也学的一年半载。

教育出版社

广

东



远航英伦

英国留学生活札记

RBC-79/08
社

广东教

• 洪螺 著

图书在版编目(CIP)数据

远航英伦：英国留学生活札记 / 洪耀著. —广州：
广东教育出版社，2005.1
(留学海外的女孩 / 王老虎文化工作室主编)
ISBN 7-5406-5657-3

I . 远… II . 洪… III . 留学生—学生生活—英国
IV.G639.561

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 114910 号

广东教育出版社出版发行
(广州市环市东路 472 号 12-15 楼)

邮政编码：510075

网址：<http://www.gjz.cn>

广东新华发行集团股份有限公司经销

佛山市浩文彩色印刷有限公司印刷
(佛山市南海区狮山科技工业园 A 区)

889 毫米×1194 毫米 32 开本 5.875 印张 120 000 字

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

印数 1-5 000 册

ISBN 7-5406-5657-3/G·5017

定价：11.50 元

质量监督电话：020-87613102 购书咨询电话：020-83796440

11M11M11M

主编的话

青春是这样炼成的

要做一套反映海外学子们真实生活的书，是一直萦绕在我心头的一个想法。

和朋友们聚在一起聊天时，常常开玩笑地说，自己圈子里的人无外乎有三种：一种是曾经出国“镀金”归来的，一种是现在正处在“现在进行时”的，还有一种就是蠢蠢欲动的“将来时”。虽说这样的概括难免有些夸张，但又的确有它真实之处。

“青春”，这个和“爱情”一样，几乎已经被我们说滥了的话题，在这里又一次呈现在大家的面前。20世纪80年代生人，已经成为当代出国生力军中不可忽视的一个庞大的群体。他们拥有的恰恰就是最最让人们羡慕、又同时让大人们担心不已的“青春时代”。

许多老师跟我说，一些家长在国内都不一定能管好孩子，在国外就更鞭长莫及了，只能是充分的信任；许多家长跟我说，一辈子的钱就投资给孩子出国了，担心啊，要是他们不好好把握，这些钱就只有打水漂了；许多孩子跟我说，在一个陌生和宽松的环境里，他们长大了、成熟了，因为除了自己坚强地去面对一切，根本就没有别的选择。我常常也会有这样或那样的疑问——他们出国是为了什么？仅仅是打上了一个与众不同的“标签”，还是能取其精华、去其糟粕地学有所成？

看着周遭的朋友的过往，听着他们讲述的故事，我始终还是没有得出一个确定的答案。或许，每一个不同



的个体就会有着不同的机遇。不管是挥霍了青春，还是把握了青春，甚至是遗失了青春，那都是真真切切的存在和记忆，都是无法磨灭的事实。

这4个青春活泼的女孩，生活在不同的城市，拥有着不同的家庭环境和教育背景，更有着不同的脾性和个性；荷兰、日本、英国、新西兰，这几个留学热点国家；痛苦、快乐、心酸、奋斗，这一段段真实的经历，我只有把这些珍贵的片断结成这套“留学海外的女孩”系列，我力图让这套书能给读者展现她们生活、学习、情感等等方面的真实点滴。

老人们常说“金窝银窝，不如自己家的土窝窝”。这话不无道理。昨天参加一个朋友的婚宴，席间结识了一位刚从加拿大多伦多回来的女孩。她在那里生活了7年，转眼间就从23岁跨越到了30岁。我问她，在国外过得好吗？她笑了笑，想了一会后说：“还好吧，就是老了。”我又问：“是国内好还是国外好？”这次，她的回答很迅速：“当然是国内好了。”她说得很认真，没有笑。过了一会儿，她看似自言自语地说了句：“在那里，很寂寞。”

我答应到时候一定送她这套丛书看看，让她能在书中找到一些共鸣，在书中去回味她那逝去了的青春。同时，也想向已在国外或即将出国的女孩道上一句：珍惜吧，青春就是这样炼成的！

2004.4.12 黄薇于上海



开篇 ★ 初来乍到

2002年6月27日北京时间22:15，巴黎时间16:15，我从浦东机场飞抵戴高乐机场，转乘到伦敦希思罗(Heathrow)机场的航班。在法国出关时，还被扣了十几分钟，护照上不知道有什么问题让个小胖子看来看去。凡是被检查时间较长或滞留的乘客，基本是持中华人民共和国护照的。后来另外一个看上去工作得比较久的海关职员一看就OK了。

转机很麻烦，为了找到应该坐的专线而在机场里转啊转。司机也不懂英语，我只能凭感觉下了车。虽然下对了，但换登机牌时还是两次被工作人员指错路。手提行李沉重不堪！不知道是我的英文差还是法国人的有问题，向检票员确认是这部航班还是下一部时，两名女工作人

员对看着，似乎不知我在说什么，干想了半天，其中一位终于蹦出一个词“After”。

转乘的是英航(British Airway)的小飞机。因为是短程飞机，舒适度很低，座位空间小，座垫也硬邦邦的。最背的是旁边坐了一个英国大块头，软性地占用了我的一部分座位。飞机餐是腌列，比国航的面条或米饭好吃多了，但法式面包棍硬得像石头一样，不得不单把里面的腌牛肉吃了。而饮料有200毫升装的小瓶葡萄酒供应，不过我对红酒素来没什么好感，便未作尝试。

伦敦与巴黎有1个小时差，所以到达希思罗机场仍旧是20:30，不过是伦敦时间。海关的工作人员大多下班了。我只是出示了一下国际旅行健康证，根本没有什么检查就放行了。而另外几个非洲人被留在卫生室门口，等待值班医生回来给他们体检。

从学校事先发的资料上看，去学校坐机场专线比坐火车省一半的费用，而且不用费劲拖着行李坐地铁到火车站，打车当然更贵。于是推着行李车到服务台询问去德比(Derby)应该坐几号机场专线以及时刻表。服务员说没有这地方，我一下就傻了，目瞪口呆。连忙拼读给她听，才知道这个词里“er”不发“呃”的音，而是“啊”的音，看来“达比”的译法更为科学些。

出了机场大厅，旁边即是Flight Link(机场专线)售票小屋。票价好像是21.5磅。从希思罗机场到离学校最近的East Midland机场为3个小时。

欧洲晚上9点还像大白天一样，蓝天白云的。车道上停了一溜以往只在电影电视里见过的漆黑蹭亮的老式汽车，这就是英国的出租车，保留着传统风貌。虽然是夏天，穿着单外套仍有几分寒意，任我裹紧了披肩也不见效。天灰黑的时候，大巴准时到达。把箱子交给司机，由他负责

把箱子放进车厢侧下方的行李仓内。

英国是右舵驾驶，靠路左行驶。故而不知道是大巴司机太疯狂，还是我不习惯：车辆转弯的时候也丝毫不减速，我心都快提到嗓子眼了，生怕被离心力甩出车厢。暮色渐浓，睡意也随之袭来，再看看其他乘客都十分镇定，我也就顾不了许多，倒头大睡。但怕坐过站，所以还是刻意时常醒过来。

凌晨近2点时，专线途经考文垂。那里是另外一种漂亮，壮观感的漂亮，道路开阔，特别是教堂。还看见一个刚刚结束夜生活的女子，裹着黑纱裙及披肩，踢踏着凉拖，一副倦态地钻进一辆出租车，让我想起欧洲老电影里的镜头。

下了专线，已经快4点了。犹豫要不要打车去学校，但一想大半夜的，也未必查得着宿舍号，于是滞留在East Midland机场等着转乘到德比的首班车。机场大厅里有许多商铺，但因为是夜里，基本都关门了。

等了两小时，总算有123路车来了。不知道车票多少钱一张，想图省事，掏出一张50磅面值的钞票给司机，他说找不开。这时居然有几个年轻男子立刻起立掏零钱，我赶紧问了票价，才2.15磅，连忙告诉他我有零钱。不过英国男士似乎都还很热心，上车时的行李就是一个正要去上班的公司职员模样的年轻小伙主动给搬的，搬时还要一声不吭、一脸正气的样子。行李在车门口有统一的置放区域。和大巴一样，公共汽车也只有一个门。不同的是，司机的左手侧有一个小收银箱，所以司机也兼带售票的职责。

公共汽车在乡间蹦跶着。满目是欧洲乡村风光，原野、小房子、花圃……伴着清晨迷蒙的阳光，心情不由得为来到了一个画册里的世界而兴奋。

半个小时过去了，路边的非民居建筑越来越密集，我尾随车上最后一位乘客下了车。下车后才发现车站上只有一个图案的站牌，没有任何标志可以提示我到底是在哪里、怎样去到学校。由于是清晨，街上没有行人可问，偶尔有几辆车呼啸而过。最后下车的男孩也已经连蹦带跳地窜向马路对面一座宾馆模样的建筑。我一脸的迷茫，只能本能地朝着男孩行走的方向走。居然发现那里就是德比火车站，门前有专门的出租车候车点，停着两三辆等候着拉生意的老式出租。我把行李拉到最前面的一辆车前，出租车司机立刻下车帮着把行李放进车厢。司机看着六七十岁的样子，让他搬东西，我有些于心不忍，但他说那是他的工作。好在我的箱子只有21公斤重。

没几分钟我就被送到了学生住宿中心，在Nuns Street，译成中文是修女（尼姑）街，而且那个宿舍区就叫Nunnery Court，中文是修道院或尼姑庵。计价器上是4.6磅，司机没打招呼就扣了50便士，说是小费。下意识地看了一下表，伦敦时间7:00，北京时间下午2点。已经是2002年6月28日了。

推着行李绕到办公室，保洁员告诉我工作人员9点才上班，不过她还是很热心地帮我打电话给住宿中心的负责人，请她提前过来。造成这样的局面是由于我没来得及在国内事先与学校确认住址，不得不返校再复查。等待的间隙，我在院子里四下逛了逛，基本是4层的联体环型建筑，一梯两户。至于每户有几个房间，无法判断。

负责住宿中心的一位女士8点半到的，让我填写了相关表格，预付了250磅住宿费。远比我想的要便宜，本来还担心身上仅有的650磅现金不够用，却没想到英镑那么值钱。此间其他工作人员也陆续到了。我被告知安排在Sir Peter Hilton Court，在Nunnery两街之隔的Agard Street。

看我犯晕于怎么雇出租，那位女士好心地开车把我送了过去，并在院子里逮了一位保洁员大叔帮我把行李送上了二楼的房间。

Sir Peter也是一梯两户，但同样是4层楼，却比Nunnery高，分东、西两部分。

宿舍的门锁很先进：同一把钥匙可以开block（幢）、flat（公寓）



英国皇家士兵

与room（房间）三道门，以及院内公用洗衣房、娱乐室的门；而非同幢、同幢不同屋、同屋不同室的也是相互不能使用的，兼顾了便捷与安全。倘若丢失了，罚款也是相当狠的，需要赔偿40镑换一把新钥匙。保洁员大叔一边开门，一边交代道：“开大门钥匙向左拧，开房间门则朝右。”然后留下钥匙离开了。

我的房间在走廊尽头，朝东，刚好在宿舍管理处的头顶上。一进屋，右侧沿墙对着门放着一张单人床。床上放着床具。暖气片紧挨着床。暖气上方是窗户，与门是斜对着的。屋左侧沿墙一溜分别是书桌椅、衣橱与洗漱池。

斜对门2号房的一个看着二十六七岁样子的男生过来



简短寒暄了几句。我把床铺完，简单拾掇了一下行李，倒头便睡，尽管窗外是大太阳。

裹着被子，闭上眼睛，心想：我的英国留学生活从此开始了！



1. 戴高乐机场是位于法国巴黎的一个国际机场，是中英两国非直达班机的欧洲中转站之一。此外德国的法兰克福和慕尼黑、荷兰的阿姆斯特丹也是几大航班中转城市。

2. Heathrow (希思罗) 机场位于伦敦，是英国最大的国际机场。配套的公共交通十分发达，到达伦敦市中心可乘地铁 (TUBE) 或巴士 (COACH)，而乘的士 (TAXI) 则至少得 50 英镑。

3. 英国使用 GMT (Greenwich Mean Time) 格林威治标准时间，比中国北京时间晚 8 个小时。BST (British Summer Time) 是英国夏时制的缩写，比 GMT 快一小时。英国夏令时与中国有 7 小时时差。

4. 海关检查有 3 个出口：

绿色通道——来自欧盟外国家，没有需要申报的物品

红色通道——来自欧盟外国家，有需要申报的物品

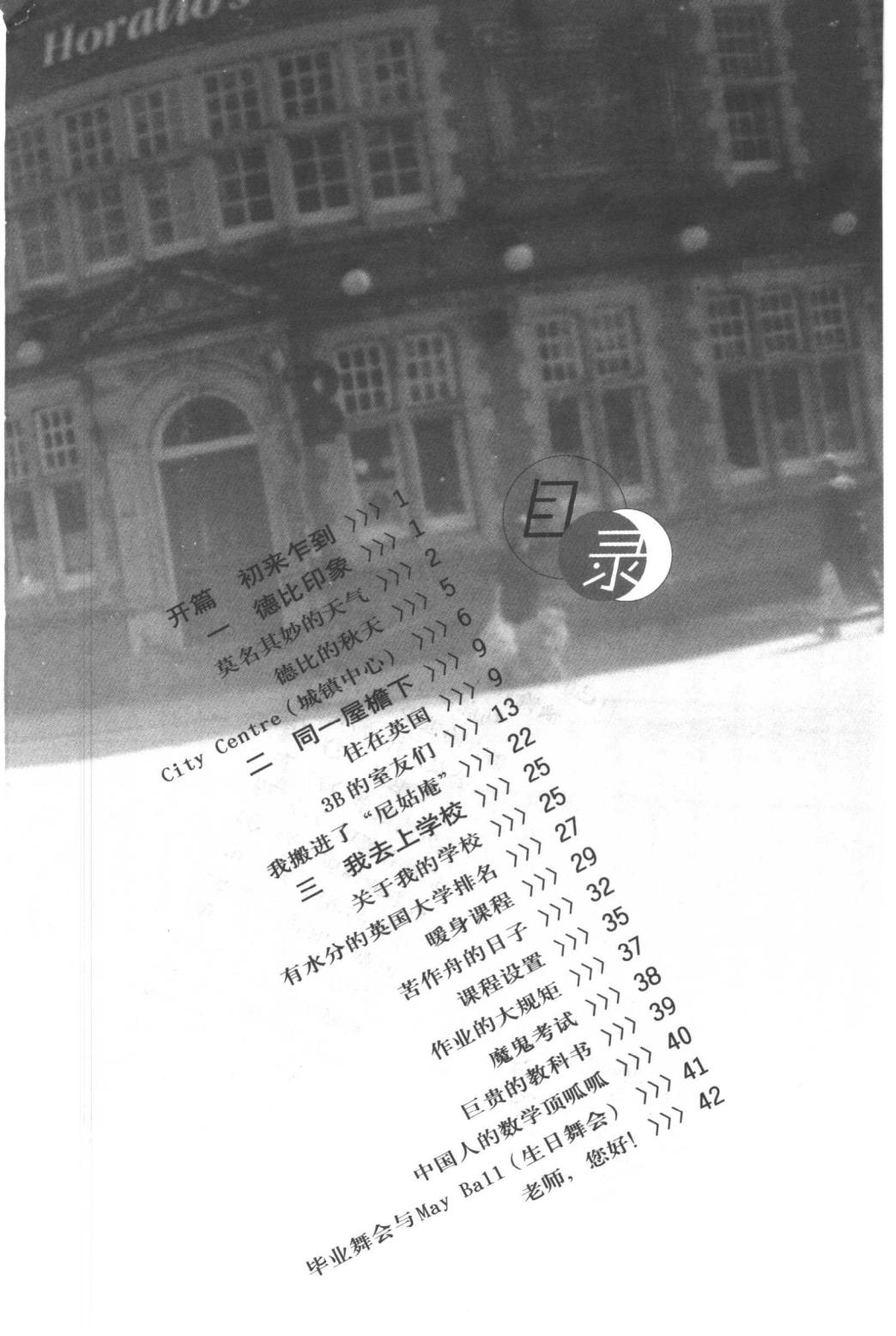
蓝色通道——来自欧盟国家

5. 入境时，入境官员会要求你出示以下文件：已签证的有效护照、机票、体检证书、学校录取通知书、飞机降落前发的入境卡。

6. 英国的国土分布在北纬50度到60度之间，气候上最大的特征之一就是夏季白天长，冬季白天短。7月，晚10点以后天才黑，而在冬季，下午4点左右，天就全黑了。由于高纬度，整个英国的气候是偏冷且多雨，而且愈往北愈冷。

7. 英国，全称为大不列颠及北爱尔兰联合王国，是由靠近欧洲大陆西北部海岸的不列颠群岛的大部分岛屿所组成的一个岛国，海岸线总长1.1万公里。同欧洲大陆隔着北海、多佛尔海峡和英吉利海峡。总面积约24万平方公里，人口近5900万，依历史、地理和民族特性划分为英格兰、苏格兰、威尔士、北爱尔兰四个部分，其中英格兰人占总人口的80%。各地区人民并不愿意被统称为英国人，尤其对于具有强烈民族主义的苏格兰人民来说，一定要划清苏格兰人与英格兰人的界限。大不列颠岛上在3500年前就有人类居住。5世纪中期，大批的日耳曼人由北欧入侵大不列颠，成为现今英格兰人的祖先。而当时的克尔特人一部分逃进西部和北部山区，另一部分逃往爱尔兰，他们是威尔士人、苏格兰人和爱尔兰人的祖先。在15世纪中叶，英国贵族为争夺王位打了一场30年的“玫瑰”内战。





开篇	初来乍到	>>> 1
一	德比印象	>>> 1
	莫名其妙的天气	>>> 2
	德比的秋天	>>> 5
	(城镇中心)	>>> 6
City Centre	同一屋檐下	>>> 9
二	住在英国	>>> 9
	3B 的室友們	>>> 13
	我搬进了“尼姑庵”	>>> 22
三	我去上学校	>>> 25
	关于我的学校	>>> 25
	有水分的英国大学排名	>>> 27
	暖身课程	>>> 29
	苦作舟的日子	>>> 32
	课程设置	>>> 35
	作业的大规矩	>>> 37
	魔鬼考试	>>> 38
	巨贵的教科书	>>> 39
	中国人的数学顶呱呱	>>> 40
	May Ball (生日舞会)	>>> 41
	老师，您好！	>>> 42



- Tough (难搞的) 的希腊同学 >>> 49
学习成了国际政治 >>> 51
Contribution 的冲突 >>> 53
到英国的企业看了看 >>> 54
Warwick Castle 与苏格兰呢裙 >>> 55
黎明前的昏暗 >>> 57
私人医院 >>> 57
黎明前的昏暗 >>> 57
黎明前的昏暗 >>> 61
公共交通 >>> 61
车, 车, 车 >>> 66
自己的衣服机器洗 >>> 67
滴铃铃打电话 >>> 69
马虎银行 >>> 71
语言的进步 >>> 73
公费医疗 >>> 74
看电影 >>> 76
头发的故事 >>> 77
运动在英国 >>> 79
胶卷冲印店 >>> 80
续签的窍门 >>> 81
时制与地震 >>> 83
异国的春节 >>> 84
恩格尔系数 >>> 85
口腹欲难足 >>> 86
逛街心经 >>> 93
英国超市 >>> 98
街角店 >>> 100
四 生活教育了我 >>> 61
炸鱼和薯条 >>> 102
五 民风点滴 >>> 102



目录
3 A M A M M M M M

跳蚤市场	>>>	103
要是老的辣	>>>	104
在英国找工作	>>>	105
英式婚礼展	>>>	106
某些婚恋	>>>	108
网络交友	>>>	109
酒吧印象	>>>	110
男人们的流行 Look	>>>	112
我看英国女人	>>>	113
行乞与行善	>>>	114
罢工与火爆	>>>	116
自相矛盾的教条	>>>	117
大麻青年	>>>	119
公益教育	>>>	120
电视与电视节目	>>>	122
战争后方	>>>	123
Trick or treat (骗我还是招待我)	>>>	124
六一圣诞大打折	>>>	125
到处乱走	>>>	128
山区的公爵府	>>>	128
在伦敦的一个周末	>>>	129
谢菲尔德	>>>	134
轻轻地我来了	>>>	136
罗文垂	>>>	138
牛津	>>>	139
曼彻斯特	>>>	140
赫尔与赫本	>>>	140
约克	>>>	142



留学海外的女孩

- 七 同在异乡为异客 >>> 145
 老人倍努力 >>> 145
30岁的女留学生 >>> 147
 陪读夫人 >>> 148
 打工一族 >>> 150
中餐外卖店 >>> 152
 临时夫妻 >>> 154
八 留学感慨 >>> 156
 为什么留学 >>> 156
 学有所获 >>> 158
中文名·英文名 >>> 160
 爱话从口出 >>> 160
 我是中国人 >>> 162
 都是SARS惹的祸 >>> 163
英国留学，一个“闷”字 >>> 164
 最后的在英小札 >>> 166
 后记 >>> 169
写在最后的话 >>> 171



— ★ 德比印象

德比是英格兰中部的一个小镇(town)，隶属德比郡。喜欢足球的人都知道德比的水晶宫队。这里还被评为英国十大最适合居住的城市，看看居民结构老龄化——养老的地方，便是佐证了。德比拥有30万人口，由于历史久远，德比与伦敦一起被列为三大鬼都之一。劳斯莱斯和Toyota(丰田)的欧洲生产基地都在这里。

传说旅游管理系的一个中国学生在自我介绍时说“很高兴来到这个大城市”，老师当即纠正他说这里不是大城市，不过是个town(市镇)。那个同学想不通，一个郡的中心城市，怎么也相当咱中国的省会地位呀。可事实就是用一天把城区踏遍已经绰绰有余，其他就是越